

Lev

Chapter 11

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-הָאֱלֹהִים: 1
र-बोलुनुभयो र मोशा तिनीहरूलाई।
H1696 H3068 H0413 H4872 H0413 H0559 H0413

परमप्रभुले मोशा र हारूनलाई भन्नुभयो,

וַיְדַבֵּר אֲל-בְנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר זֹאת הַחַיָּה אֲשֶׁר תֹּאכְלוּ מִכָּל-הַבְּהֵמָה 2
भन छोराहरूलाई इसाएलका भनी यो प्राणी खान-सक्नु सबै पशुहरूमध्ये
H1696 H0413 H3478 H0559 H2063 H0398 H3605 H0929 H0929
אֲשֶׁר עַל-הָאָרֶץ: 3
जुन पृथ्वीमा।
H0776

“इसाएलका मानिसहरूलाई भन: पृथ्वीका प्राणीहरूमध्ये तिमीहरू यी प्राणीहरू खान सक्छौ:

וְכָל-מִפְרֵסֵת וְשֹׁסְעֵת וְשֹׁסְעֵת וְשֹׁסְעֵת וְשֹׁסְעֵת 3
सबै खुर-चिर्ने खुर-चिर्ने र-चिर्ने चिर्ने खुर
H3605 H6536 H6541 H8156 H6541 H8157 H6541 H5927 H1625 H0929 H0853 H0929

तिमीहरू कुनै पनि प्राणी खान सक्छौ जसको खुर चिरिएको हुन्छ अनि जो उग्राउँछ। 4-6 “तिमीहरूले ऊँट खानु हुँदैन किनभने यो उग्राउँछ तर यसको खुर चिरिएको छैन, भुइँभालु किनभने यो उग्राउँछ तर यसको खुर चिरिएको हुँदैन। खरायो यद्यपि यो उग्राउँछ। यसको खुर चिरिएको हुँदैन किनभने यी अशुद्ध हुन्।

אֲדָמָה אֶת-זֶה לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ 4
तर यो खानुहुँदैन खानू
H0389 H0853 H2088 H3808 H0398 H5927 H1625 H0927 H1625 H0927

כִּי-מֵעֵלָה תֹאכְלוּ מִכָּל-הַבְּהֵמָה 5
किनकि जुगाली-चबाउने जुगाली चबाउने र-खुर त्यो
H1625 H5927 H1625 H1931 H6541 H0369 H6536 H2931 H1931

וְאֶת-הַשֶּׁפָּן וְאֶת-כִּי-מֵעֵלָה תֹאכְלוּ 5
र भाले किनकि जुगाली-चबाउने त्यो
H0853 H1931 H2931 H6536 H3808 H6541 H1931 H1625 H5927

לָכֵן: 6
तिमीहरूको-लागि।

וְאֶת-הָאֲרָנָה וְאֶת-כִּי-מֵעֵלָה 6
र खरायो किनकि जुगाली-चबाउने त्यो
H0853 H0768 H1931 H1625 H5927 H1931 H6541 H3808 H2931 H6536 H1931

לָכֵן: 7
तिमीहरूको-लागि।

7	וְאֵת־	הַחֲזִיר	כִּי־	מִפְּרִיס	פְּרוֹתָהּ	הוּא	וְשָׁרַע	שָׁרַע	וְהוּא	גִּרְהָ	לֹא־	יָגֵר
	र	सुँगुर	किनकि	खुर-चिर्ने	खुर	त्यो	र-चिर्ने	चिर्ने	खुर	जुगाली	चबाउँदैन	चबाउने
	H0853	H2386		H6536	H6541	H1931	H8156	H8157	H6541	H1625	H3808	H1641

טָמֵא
अशुद्ध
הוא
त्यो
לָכֵם:
तिमीहरूको-लागि।
H1931 H2931

अनि सुँगुर-यसको खुर चिरिएको त छ तर यसले उग्राउँदैन, यसर्थ यो तिमीहरूको निम्ति फोहोर तथा अशुद्ध छ।

8	מִבְּשָׂרָם	לֹא	תֹאכְלוּ	וּבְנִבְלָתָם	לֹא	תִּנְעֹוּ	טָמֵאִים	הֵם	לָכֵם:
	तिनको-मासु	खानुहुँदैन	खानू	र-लाश	खानुहुँदैन	छुनू	अशुद्ध	तिनी	तिमीहरूको-लागि।
	H1320	H3808	H0398	H5038	H3808	H5060	H2931	H1992	

तिमीहरूले यी पशुहरूको मासु नखानु अनि या पशुहरूको सिनु नछुनु। यी पशुहरू तिमीहरूको निम्ति अशुद्ध अनि फोहोर हुन्।

9	אֶת־	זֶה	תֹּאכְלוּ	מִכֹּל	אֲשֶׁר	בְּמַיִם	כֹּל	אֲשֶׁר־	לוֹ	סִנְפִּיר	וּקְשָׁשֵׁת	בְּמַיִם
	—	यो	खान-सक्नु	सबैबाट	जुन	पानीमा	सबै	जसलाई	—	पखेटा	र-खापटा	पानीमा
	H0853	H2088	H0398	H3605	H4325	H4325	H3605			H5579	H7193	H4325
	בְּמַיִם	וּבְנַחְלָיִם	אֵתָם	תֹּאכְלוּ:								
	समुद्रहरूमा	र-नदीहरूमा	तिनलाई	खानू।								
	H3220		H0853	H0398								

“पानीमा हुने सबै प्राणीहरू तिमीहरूले खान सक्छौ, जलचर प्राणीहरूमा जसको पखेटा र कत्ला हुन्छ, चाहे त्यो नदी अथवा समुद्रको, तिमीहरू खान सक्छौ। 10-11 नदी अनि समुद्रका सबै प्राणीहरूमा जसको पखेटा अथवा कत्ला हुँदैन त्यसलाई घृणा गर्नु अनि नखानु। यस्ता पशुहरू तिमीहरूको निम्ति घृणित हुन अनि तिमीहरूले तिनीहरूको मासु खानु हुँदैन तिमीहरूले तिनीहरूको मृत शरीरहरूलाई छुनु हुँदैन।

10	וְכֹל־	אֲשֶׁר	אֵין־	לוֹ	סִנְפִּיר	וּקְשָׁשֵׁת	בְּמַיִם	וּבְנַחְלָיִם	מִכֹּל־	שָׂרִיץ	הַמַּיִם
	र-सबै	जसलाई	छैन	—	पखेटा	र-खापटा	समुद्रहरूमा	र-नदीहरूमा	सबैबाट	घृणित-कुरा	पानीको
	H3605		H0369		H5579	H7193	H3220	H3605	H3605	H8318	H4325
	וּמִכֹּל־	גִּפְשׁ	הַחַיָּה	אֲשֶׁר	בְּמַיִם	שָׂקִין	הֵם	לָכֵם:			
	र-सबैबाट	प्राणी	जीवित	जुन	पानीमा	घृणित	तिनी	तिमीहरूको-लागि।			
	H3605	H5315		H4325	H4325	H8263	H1992				

11	וְשָׂקִין	וְהַיְוֹ	לָכֵם	מִבְּשָׂרָם	לֹא	תֹאכְלוּ	וְאֵת־	נְבִלָתָם	תִּשְׂקָצוּ:
	र-घृणित	हुनेछन्	तिमीहरूको-लागि	तिनको-मासु	खानुहुँदैन	खानू	र	लाश	घृणित-मान्छे।
	H8263	H1961		H1320	H3808	H0398	H0853	H5038	H8262

12	כֹּל	אֲשֶׁר	אֵין־	לוֹ	סִנְפִּיר	וּקְשָׁשֵׁת	בְּמַיִם	שָׂקִין	הוּא	לָכֵם:
	सबै	जसलाई	छैन	—	पखेटा	र-खापटा	पानीमा	घृणित	त्यो	तिमीहरूको-लागि।
	H3605		H0369		H5579	H7193	H4325	H8263	H1931	

जलचर प्राणीहरू मध्ये जसको पखेटा अनि कत्ला हुँदैन त्यसको मासु खानु तिमीहरूको निम्ति निषेध मान्नुपर्छ।

13	וְאֵת־	אֵלֶיהָ	תִּשְׂקָצוּ	מִן־	הָעוֹף	לֹא	יֹאכְלוּ	שָׂקִין	הֵם	אֶת־	הַנְּשָׂרִי	וְאֵת־
	र	यो	घृणित-मान्छे	—	चराहरूमध्ये	खानुहुँदैन	खानू	घृणित	तिनी-हुन्	—	गिद्ध	र
	H0853	H0428	H8262		H5775	H3808	H0398	H8263	H1992	H0853	H5404	H0853
	הַפְּרוֹס	וְאֵת־	הָעֲזוֹנָה:									
	हड्डा-गिद्ध	र	कुरार।									
	H6538	H0853	H5822									

“चराहरूमा यी तिमीहरूको निम्ति घृणित हुन् अनि तिमीहरूले यिनीहरूको मासु खानु हुँदैन गरुड, गिद्ध, कालो गिद्ध,

14	וְאֵת־	הַחֵלָּה	וְאֵת־	הָאֵיָה	לְמִינָהּ:
	र	चील	र	काग-चिल	जातअनुसार।
	H0853	H1676	H0853	H0344	H4327

रातो चील र सबै प्रकारका कालो चील,

15 אַתְּ — לְמִינֵהוּ: עֶרֶב כָּל- אֶת- לְמִינֵהוּ: עֶרֶב כָּל- אֶת- —
जातअनुसार। काग सबै
H4327 H6158 H3605 H0853

सबै थरीका कागहरू,

16 אֶתְּ ר- בֵּית הַיְעוּבָה וְאֶתְּ הַתְּחִמָּס וְאֶתְּ הַשְּׂחָף וְאֶתְּ הַנָּזֶן לְמִינֵהוּ:
जातअनुसार। बाज र कुरली-बगाल र उल्लू र शतुरमुर्ग छोरी र
H4327 H0853 H7828 H0853 H8464 H0853 H3284 H1323 H0853

ठूलो लाटकोसेरो, कराउने लाटकोसेरो, समुद्री चराहरू र सबै जातका बाजहरू,

17 אֶתְּ ר- הַכּוֹס וְאֶתְּ הַשְּׂלֵף וְאֶתְּ הַנִּשְׁוִיף:
ठूलो-कुचिल। र पानी-काग र लाटो-कुचिल
H3244 H0853 H7994 H0853 H0853

सानो लाटोकोसेरो, पानी काग, भुल्का,

18 אֶתְּ ר- הַתְּנַשְׁמֶת וְאֶתְּ הַקָּאָת וְאֶתְּ הַהֶרְהָם:
गोल-बगाल। र गिर्बली र मुसा-बगाल
H7360 H0853 H6893 H0853 H8580 H0853

सेतो लाटोकोसेरो, मरूभूमिमा हुने लाटोकोसेरो, माछा खाने चील,

19 אֶתְּ ר- הַחֲסִידָה הַאֲנָפָה לְמִינֵהוּ וְאֶתְּ הַדּוֹכִיפֶת וְאֶתְּ הַעֲטָלָה:
चमेरो। र हुदहुद र जातअनुसार बकुल्ला-बगाल सारस र
H5847 H0853 H1744 H0853 H4327 H0601 H2624 H0853

सारस, सबै प्रकारको बकुल्ला, फाप्रेचरो र चमेरो।

20 כָּל- שָׂרָן הָעוֹף הַהֹלֵךְ עַל- אַרְבַּע שִׁקָּץ הוּא לָכֵם:
तिमीहरूको-लागि। तिनी चार खुट्टामा चरको हिँड्ने
H1931 H8263 H0702 H1980 H5775 H8318 H3605

“तिमीहरूले प्रत्येक पंखेटा भएका किराहरूलाई जो घसेर हिँड्छन्, खानमा बारेको सम्झनु पर्छ।

21 אֶתְּ תֵר- הַתְּאֵבָלוֹ מִכֹּל שָׂרָן הָעוֹף הַהֹלֵךְ עַל- אַרְבַּע אֲשֶׁר- לָא
तर — यो खान-सक्नु सबैबाट चराको हिँड्ने चार जसलाई
H3808 H0702 H1980 H5775 H8318 H3605 H0398 H2088 H0853 H0389

לְוֹ) כְּרָעִים מִמַּעַל לְרִגְלָיו לְנִתְּרָה בְּהֵן עַל- הָאָרֶץ:
खुट्टाहरू खुट्टामाथि माथिबाट खुट्टामाथि उफ्रन त्यसद्वारा जमिनमा।
H0776 H2004 H7272 H4605 H3767

तर तिमीहरूले उफ्रिने जोर्नी भएका खुट्टा हुने पंखेटा भएका किराहरू खान सक्छौ।

22 אֶתְּ אֵלֶּה מִהֵם תְּאֵבָלוֹ אֶתְּ הָאֲרָבָה לְמִינֵהוּ וְאֶתְּ הַסְּלֵעַם לְמִינֵהוּ וְאֶתְּ
— यो तिनमध्ये खान-सक्नु सलह — सलह जातअनुसार सलाम
H0853 H0428 H1992 H0398 H0853 H0697 H4327 H0853 H5556 H4327 H0853

הַחֲרָגָל לְמִינֵהוּ וְאֶתְּ הַחֲנֹב לְמִינֵהוּ:
हर्गोल जातअनुसार र फट्याङ्ग्रा जातअनुसार।
H4327 H2284 H0853 H4327 H2728

यी किराहरू मध्ये तिमीहरूले खान सक्छौ: प्रत्येक प्रकारको सलह, पंखेटा सलह; प्रत्येक जातको किश्रा र फटेङ्ग्रा खानु सक्छौ।

23 וְכֹל- שָׂרָן הָעוֹף אֲשֶׁר- לְוֹ אַרְבַּע רִגְלָים שִׁקָּץ הוּא לָכֵם:
र-सबै चराको हिँड्ने खुट्टा चार खुट्टा तिमीहरूको-लागि।
H1931 H8263 H7272 H0702 H5775 H8318 H3605

“चार खुट्टे तर पंखेटा भएका प्रत्येक जातका किराहरू तिमीहरूको निम्ति घृणित हुन्छ, यो तिमीहरूले खानु निषेध मान्नुपर्छ।

24	וּלְאֵלָהִים ר-यिनबाट H0428	הַטְּמָאִים अशुद्ध-हुन्छ H5038	כָּל- जो-कोहीले H3605	הַנִּגְעָה छुने H5060	בְּנִבְלָתָם लाशलाई H5038	יְטֵמְאוּ अशुद्ध-हुन्छ H5704	עַד- — H6153	הָעָרִבִּים साँझसम्म। H6153
----	-----------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------------	------------------------------------	--------------------	-----------------------------------

निम्न लिखित प्राणीहरूले तिमीहरूलाई फोहोर अनि अपवित्र पाछ। कुनै पनि मानिस जसले तिनीहरूको सिनु छुन्छ त्यो साँझसम्म अपवित्र रहन्छ।

25	וְכָל- र-जो-कोहीले H3605	הַנְּשָׂא बोक्ने H5375	מִנְבִּלָתָם लाशबाट H5038	יִכָּבֵס धोनुपर्छ H3526	בְּנִדְרוֹ लुगाहरू H5704	וְטֵמְאוּ र-अशुद्ध-हुन्छ H5704	עַד- — H6153	הָעָרִבִּים साँझसम्म। H6153
----	--------------------------------	------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	--------------------	-----------------------------------

अनि कुनै पनि मानिस जसले सिनु बोक्छ, उसले आफ्नो लुगा धुनुपर्छ अनि साँझसम्म त्यो अपवित्र रहनेछ। 26-27 “कुनै प्राणी जसको चिरिएको खुर त छ तर उग्राउँदैन भने त्यो तिमीहरूको निम्ति अपवित्र हो। जसले पनि यसलाई छुन्छ अशुद्ध हुन्छ। चार खुट्टाले हिँड्छ तर पन्जाले टेकेर हिँड्छन् भने त्यस्तो प्रत्येक पशु तिमीहरूको निम्ति अपवित्र हो। कुनै पनि मानिस जसले त्यसलाई छुन्छ त्यो साँझसम्म अपवित्र हुन्छ।

26	לְכָל- सबै H3605	הַבְּהֵמָה पशुहरू H0929	אֲשֶׁר जुन H1931	הוּא — H1931	מִפְּרֹתָי खुर-चिर्ने H6536	פְּרֹתָהּ खुर H6541	וְשִׁסַּע र-चिर्ने H8156	אֵינְנָה छैन H0369	שֹׁסֵעַת चिर्ने H8157	וַיְגַרָה र-जुगाली H1625	אֵינְנָה छैन H0369	מַעֲלָהּ चबाउने H5927
----	------------------------	-------------------------------	------------------------	--------------------	-----------------------------------	---------------------------	--------------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------	-----------------------------

טְמָאִים अशुद्ध H2931	הֵם तिनी H1992	לָכֵם तिमीहरूको-लागि H3605	כָּל- जो-कोहीले H3605	הַנִּגְעָה छुने H5060	בָּהֶם तिनलाई H5060	יְטֵמְאוּ अशुद्ध-हुन्छ। H5060
-----------------------------	----------------------	----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	-------------------------------------

27	וְכָל- र-सबै H3605	הוֹלֵדָהּ हिँड्ने H1980	עַל- — H0702	אַרְבָּע चार H0702	טְמָאִים अशुद्ध H2931	הֵם तिनी H1992
----	--------------------------	-------------------------------	--------------------	--------------------------	-----------------------------	----------------------

לָכֵם तिमीहरूको-लागि H3605	כָּל- जो-कोहीले H3605	הַנִּגְעָה छुने H5060	בְּנִבְלָתָם लाशलाई H5038	יְטֵמְאוּ अशुद्ध-हुन्छ H5704	עַד- — H6153	הָעָרִבִּים साँझसम्म। H6153
----------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------------	------------------------------------	--------------------	-----------------------------------

28	וְהַנְּשָׂא र-बोक्ने H5375	אֶת- — H0853	נִבְלָתָם लाश H5038	יִכָּבֵס धोनुपर्छ H3526	בְּנִדְרוֹ लुगाहरू H5704	וְטֵמְאוּ र-अशुद्ध-हुन्छ H5704	עַד- — H6153	הָעָרִבִּים साँझसम्म H6153	טְמָאִים अशुद्ध H2931	הֵם तिनी H1992	לָכֵם तिमीहरूको-लागि। H1992
----	----------------------------------	--------------------	---------------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	--------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------	-----------------------------------

ס
I

जसले यस्तो पशुको लाश बोक्छ, साँझसम्म अशुद्ध रहन्छ अनि यसले आफ्नो लुगा धुनुपर्छ। त्यस्ता पशुहरू तिमीहरूको निम्ति अशुद्ध हुन्।

29	וְזָה र-यो H2088	לָכֵם तिमीहरूको-लागि H2931	הַטְּמָאִים अशुद्ध H2931	בְּשִׂרָיִם घृणित-कुराहरूमध्ये H8318	הַשִּׂרָיִם घृणित-कुरा H8317	עַל- — H0776	הָאָרֶץ जमिनमा H0776	הַחֲלָדִים छछुन्द्री H2467	וְהָעֶבְרָתִים र-मूसा H5909	וְהַזָּבִים र-छेपारो H5909
----	------------------------	----------------------------------	--------------------------------	--	------------------------------------	--------------------	----------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

לְמִינֵהוּ
जातअनुसार।
H4327

“भूईँमा घसने प्राणीहरू मध्ये यिनीहरू तिमीहरूको निम्ति अपवित्र हुन्-जस्तै न्याउरीमुसो, मुसो, सबै जातको छेपारोहरू,

30	וְהָאֲנָקָה र-गोहोरो H0604	וְהַכֹּחַ र-गिर्गिट H3911	וְהַלְטָא र-छेपारो H2546	וְהַחֲמִט र-गोहोरो H2546	וְהַתְּשֻׁמָּתִים र-छेपारो। H8580
----	----------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	---

माउसुली, गोहोरो, भालेमुँग्रो, बालुवामा हुने छेपारो अनि रंग बदलने छेपारो।

יִטְמָא	בְּמִתָּם	בָּהֶם	הַנִּנְעֵ	כָּל-	הַשָּׂרָץ	בְּכָל-	לָכֶם	הַטְּמֵאִים	אֲלֵהָ	31
अशुद्ध-हुन्छ	मरेपछि	तिनलाई	छुने	जो-कोहीले	घृणित-कुरामध्ये	सबै	तिमीहरूको-लागि	अशुद्ध	यो	
	H4194		H5060	H3605	H8318	H3605		H2931	H0428	

עֲרָב־
: הָעָרָב
—
साँझसम्म।
[H6153](#)

घसनेहरूमा यिनीहरू तिमीहरूको निम्ति अशुद्ध हुन्। कसैले यी प्राणीहरूमध्ये कुनैको पनि लाश छोए त्यो मानिस साँझसम्म अशुद्ध रहनेछ।

וְכָל	אֲשֶׁר-	יָפַל-	עָלָיו	וּמֵהֶם	בְּמִתָּם	יִטְמָא	מִכָּל-	כָּל־	עֵץ	אוֹ	בְּגֵד	32
र-सबै	जसमा	खस्र	त्यसमाथि	तिनबाट	मरेपछि	अशुद्ध-हुन्छ	सबै	भाँडा	काठको	वा	लुगा	
		H5307		H1992	H4194		H3605	H3627	H6086			

אֶת-
עוֹר
אוֹ
שֶׁק
כָּל-
כָּלִי
אֲשֶׁר-
יַעֲשֶׂה
מְלָאכָה
בָּהֶם
בְּמֵיִם
יִבָּא
וא-
छाला
वा
झोला
सबै
भाँडा
जसमा
गरिन्छ
काम
तिनमा
पानीमा
राख्नुपर्छ
[H5785](#)
[H8242](#)
[H3605](#)
[H3627](#)
[H2891](#)
: וְטָהַר
—
र-शुद्ध-हुन्छ।
साँझसम्म
[H6153](#)
[H5704](#)

“अनि यदि अशुद्ध पशुहरू मध्ये कुनै मर्छ अनि केहि कुरामा पर्छ तब त्यो वस्तु अशुद्ध हुनेछ यो काठ, लुगा, छाला, पाटाको छालाको लुगा (भाङ्ग्रा) अथवा कुनै काम आउने भाँडे किन नहोस्। यदि यस्तो भए, यसलाई पानीमा डुबाउनु पर्छ अनि यो साँझसम्म अशुद्ध रहनेछ।

וְכָל	כָּל־	חֶרֶשׁ	אֲשֶׁר-	יָפַל	מֵהֶם	אֶל-	תּוֹכוֹ	כָּל	אֲשֶׁר	בְּתוֹכוֹ	יִטְמָא	33
र-सबै	भाँडा	माटोको	जसमा	खस्र	तिनबाट	—	भिन्न	सबै	जुन	छ	अशुद्ध-हुन्छ	
	H3627	H2789		H5307	H1992	H0413	H8432	H3605		H8432		

וְאֵתוֹ
: תְּשָׁבְרוּ
—
फुटाउनु।
र-त्यसलाई
[H7665](#)
[H0853](#)

माटोको भाँडामा मरेका यी प्राणीहरूमध्ये कुनै परे त्यो भाडमा रहेको चीज पनि अशुद्ध हुन्छ र त्यो भाँडा फुटाउनु पर्छ।

מִכָּל-	הָאֵכֶל	אֲשֶׁר	יֵאָכֵל	אֲשֶׁר	יָבֹא	עָלָיו	מֵיִם	יִטְמָא	וְכָל-	מִשְׁקָה	אֲשֶׁר	34
सबै	खाना	जसमा	खानिन्छ	जसमा	आउन्छ	त्यसमाथि	पानी	अशुद्ध-हुन्छ	र-सबै	पिएको-कुरा	जसमा	
	H0400		H0398		H0935		H4325		H3605			

יִשְׁתָּה
: יִטְמָא
—
पिइन्छ
भाँडामा
सबै
[H3627](#)
[H3605](#)
[H8354](#)

यदि त्यो भाँडामा पानी थियो अनि त्यसले अर्को कुनै खाद्य छुन्छ। त्यो अशुद्ध हुनेछ। अनि यदि कुनै पिउने वस्तु त्यस भाँडामा थियो भने त्यो पनि अशुद्ध हुनेछ।

וְכָל	אֲשֶׁר-	יָפַל	וּמִנְבִּלְתָּם	עָלָיו	יִטְמָא	תַּנּוּר	וְכִירִים	יִתָּן	טְמֵאִים	הֵם	35
र-सबै	जसमा	खस्र	लाशबाट	त्यसमाथि	अशुद्ध-हुन्छ	भट्टी	र-चुल्ही	भाँचुपर्छ	अशुद्ध	तिनी	
		H5307	H5038			H8574	H3600	H5422	H2931	H1992	

יִטְמָא
: לָכֶם
—
र-अशुद्ध
हुनेछन्
तिमीहरूको-लागि।
[H1961](#)
[H2931](#)

यदि त्यो मरेको वस्तुको कुनै पनि अंग मात्र केही चीजमा परे त्यो चीज अशुद्ध हुनेछ। यदि त्यो वस्तु चुला अथवा अँगेटी हो भने त्यो भत्काउनु पर्छ।

אֶת	מַעֲנָן	וּבֹר	מִקּוֹה-	מֵיִם	יְהִיָּה	טְהוֹר	וְנִנְעֵ	בְּנִבְלָתָם	יִטְמָא	36
तर	पनीको-मूल	र-कुवा	पानीको-ठाउँ	पानी	हुनेछ	शुद्ध	तर-छुने	लाशलाई	अशुद्ध-हुन्छ।	
	H4599			H4325	H1961	H2889	H5060	H5038		

“तर यदि कोही पानीको मुहान अथवा कूवाँमा भए त्यो अशुद्ध हुँदैन तर जसले मरेको लाश छुन्छ त्यो चाँहि अशुद्ध हुन्छ।

37	וְכִי יִפֹּל מִגְּבֻלָּתָם	עַל-	כָּל-	זָרַע	זָרַע	אֲשֶׁר	יִזְרַע	טָהוֹר	הוּא:
	र-यदि	—	सबै	बीऊ	छर्ने	जुन	छरिन्छ	शुद्ध	हो।
	H5307		H3605	H2233	H2221		H2232	H2889	H1931

अनि यदि त्यो मृत देह कुनै बीउमाथि झरे त्यो बीउ शुद्ध नै रहन्छ।

38	וְכִי יִתֵּן מַיִם	עַל-	זָרַע	וְנָפַל	מִגְּבֻלָּתָם	עָלָיו	טָמֵא	הוּא	לָכֵם:
	र-यदि	—	बीऊमा	र-खसछ	लाशबाट	त्यसमाथि	अशुद्ध	त्यो	तिमीहरूको-लागि।
	H4191		H2233	H5307	H5038		H2931	H1931	

ס
I

तर यदि ती बीउहरूमाथि पानी हालेको छ र त्यस्तो सिनु पर्यो भने ती बीउहरू तिमीहरूको निम्ति अशुद्ध हुनेछन्।

39	וְכִי יָמוּת	מִן-	הַבְּהֵמָה	אֲשֶׁר-	הִיא	לָכֵם	לְאֹכְלָהּ	הַנֶּנְעָה	בְּגֻבְלָתָהּ	יִטְמָא:
	र-यदि	—	पशुहरूमध्ये	जुन	—	तिमीहरूलाई	खान्न	छुने	लाशलाई	अशुद्ध-हुन्छ
	H4191		H0929	H1931			H0402	H5060	H5038	
	עַד-	הָעָרֶב:	—	—	—	—	—	—	—	—
	H5704	H6153								

“यदि तिमीहरूका पशुहरूमध्ये कुनै मर्छ जसलाई खानको निम्ति तिमीहरूलाई अनुमति दिइएको छ, तब व्यक्ति जसले यसको मृत शरीरलाई छुन्छ साँझसम्म अशुद्ध रहनेछ।

40	וְהָאֹכֵל	מִגְּבֻלָּתָהּ	יִכָּבֵס	בְּגָדָיו	וְטָמֵא	עַד-	הָעָרֶב	וְהַנְּשֵׂא	אֶת-	גְּבֻלָּתָהּ	יִכָּבֵס:
	र-खाने	लाशबाट	धोनुपर्छ	लुगाहरू	र-अशुद्ध-हुन्छ	—	साँझसम्म	र-बोक्ने	—	लाश	धोनुपर्छ
	H0398	H5038	H3526			H5704	H6153	H5375	H0853	H5038	H3526
	בְּגָדָיו	וְטָמֵא	עַד-	הָעָרֶב:	—	—	—	—	—	—	—
	लुगाहरू	र-अशुद्ध-हुन्छ	H5704	H6153							

यदि कसैले त्यस मरेको पशुको कुनै भागको मासु खान्छ तब त्यस मानिसले आफ्नो लुगा धुनु पर्छ र साँझसम्म ऊ अशुद्ध रहनेछ। यदि कसैले त्यस्तो पशुहरूको लाश छुन्छ ऊ साँझसम्म अशुद्ध रहनेछ अनि उसले आफ्ना लुगाहरू धुनु पर्छ।

41	וְכִל-	הַשָּׂרֵץ	עַל-	הָאָרֶץ	שָׁקָן	הוּא	לֹא	יֹאכְל:
	र-सबै	घृणित-कुरा	—	जमिनमा	घृणित	त्यो	खानुहुँदैन	खानू।
	H3605	H8318		H0776	H8263	H1931	H3808	H0398

“अनि प्रत्येक प्राणी जो भुइँमा घस्रन्छ त्यसलाई तिमीले घृणा गर्नेपर्छ अनि तिमीले त्यो खानु हुँदैन।

42	כָּל-	הוֹלֵךְ	עַל-	אָרְבֶּעַ	עַד-	כָּל-	מַרְבֵּה	רַגְלָיִם
	सबै	हिँड्ने	—	चार	—	सबै	धेरै-खुट्टा	खुट्टाभएको
	H3605	H1980		H0702	H5704	H3605	H7272	H7272
	לְכָל-	הַשָּׂרֵץ	עַל-	הָאָרֶץ	לֹא	תֹאכְלוּם	כִּי-	שָׁקָן
	सबै	घृणित-कुरा	—	जमिनमा	खानुहुँदैन	खानू	किनकि	घृणित
	H3605	H8318		H0776	H3808	H0398	H8263	H1992

कुनै पनि प्राणी जो भुइँमा आफ्नो पेटले सुल्कन्छ अथवा चार अथवा धेरै खुट्टाले घस्रन्छ त्यस्तो प्राणी तिमीहरूले खानु हुँदैन। तिनीहरूलाई घृणा गर्नुपर्छ।

43	אֵל-	תְּשַׁקְצוּ	אֶת-	גְּפֻשְׁתֵיכֶם	בְּכָל-	הַשָּׂרֵץ	הַשָּׂרֵץ	וְלֹא	תִטְמְאוּ	בָּהֶם:
	नबनाउनु	घृणित	—	आफैलाई	सबै	घृणित-कुराहरू	घृणित-कुरा	र-नबनाउनु	अशुद्ध	तिनद्वारा
	H0408	H8262	H0853	H5315	H3605	H8318	H8317	H3808		
	בָּהֶם:	וְנִטְמְתָם:	—	—	—	—	—	—	—	—
	तिनद्वारा।	र-अशुद्ध-हुनेछ								

यस्ता घसने प्राणीबाट तिमीहरू कुनै पनि परिस्थितिमा अशुद्ध नहुनु। यिनीहरूलाई छोएर अशुद्ध नबन।

אָנִי म H0589	קָדוֹשׁ पवित्र H6918	כִּי किनकि H6918	קְדָשִׁים पवित्र H6918	וְהֵייתֶם र-हुनु H1961	וְהִתְקַדְשֶׁתֶם र-पवित्र-बनाऊ H6942	אֱלֹהֵיכֶם तिमीहरूको-परमेश्वर H0430	יְהוָה परमप्रभु H3068	אָנִי म H0589	כִּי किनकि H0589	44
	הָאָרֶץ: जमिनमा। H0776	עַל- — H0776	הָרִמָּשׁ चल्ने H7430	הַשָּׂרָץ घृणित-कुराहरू H8318	בְּכֹל- सबै H3605	נִפְשֹׁתֵיכֶם आफैलाई H5315	אֶת- — H0853	תִּטְמְאוּ अशुद्ध H0853	וְלֹא र-नबनाउनु H3808	

किनभने म परमप्रभु तिमीहरूको परमेश्वर हुँ। तिमीहरूले आफूलाई पवित्र राख्नु पर्छ। तिमीहरू पवित्र होऊ किनभने म पवित्र छु। तिमीहरू भूँडमा प्राणीहरूद्वारा अशुद्ध हुनु हुँदैन

וְהֵייתֶם र-हुनु H1961	לְאֱלֹהִים परमेश्वर H0430	לְכֶם तिमीहरूको H0430	לְהֵי हुन H1961	מִצְרָיִם मिस्रको H4714	מֵאֶרֶץ देशबाट H0776	אֶתְכֶם तिमीहरूलाई H0853	הַמַּעֲלָה ल्याउने H5927	יְהוָה परमप्रभु H3068	אָנִי म H0589	כִּי किनकि H0589	45	
									אָנִי: म। H0589	קָדוֹשׁ पवित्र H6918	כִּי किनकि H0589	קְדָשִׁים पवित्र H6918

म परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वर हुँ जसले तिमीहरूलाई मिश्र देशबाट तिमीहरूका परमेश्वर हुनका निम्ति बाहिर ल्याएँ, तिमीहरू पवित्र बन किनभने म पवित्र छु।”

נֶפֶשׁ प्राणी H5315	וְלֹכְל- र-सबै H3605	בְּמַיִם पानीमा H4325	הֲרִמְשֶׁת चल्ने H7430	הַחַיָּה जीवित H7430	נֶפֶשׁ प्राणी H5315	וְכֹל- र-सबै H3605	וְהָעוֹף र-चराहरूको H5775	הַבְּהֵמָה पशुहरूको H0929	תּוֹרַת नियम H8451	וְזֹאת यो H2063	46	
										הָאָרֶץ: जमिनमा। H0776	עַל- — H0776	הַשָּׂרָץ घृणित-कुरा H8317

पशु, पंक्षी, जलचर अनि भूँडमा घसने सबै प्राणीहरूका निम्ति विधिहरू यी नै हुन्।

לֹא खानुहुँदैन H3808	אֶשָׁר जुन H3808	הַחַיָּה प्राणी H0996	וּבֵינָם र H0996	הַנְּאֻכָּלֹת खान्न-सकिने H0398	הַחַיָּה प्राणी H0996	וּבֵינָם र H0996	הַטָּהוֹר शुद्ध H2889	וּבֵינָם र H0996	הַטָּמֵא अशुद्ध H2931	בֵּין बीचमा H0996	לְהַבְרִייל अलग-गर्न H0914	47
										פ । H0398	תְּאָכְלֶנָּה: खानू। H0398	

पवित्र र अपवित्र र पशुहरूमा मासु खानु हुने र नहुने छुट्याउने नियम यी नै हुन्।